

معلومات عن إغلاق المدرسة

حضرات الآباء الأعزاء،

نحن نعلم أن الوضع معقد للغاية وأنه يتوجب عليك القيام بالكثير من الأشياء العملية ومواجهة العديد من العقبات. وقد تكون إحدى أكبر التعقيدات الدراسة عن بعد. من الممكن أيضاً أنه بسبب إبعاد المدرسة عن الحياة الواقعية، أصبح لديكم انطباع بأنه ليس هناك الكثير للقيام به في المدرسة. ولكن كونوا على حذر! حيث أن فترة انقطاع طويلة في تعلم طفلكم قد تعني أنه سيبتعد عن اللغة التشيكية أكثر وسوف يصعب عليه اللحاق بالمادة وزملائه. إنه من المحتمل أن الانقطاع عن الذهاب إلى المدرسة سيتم لبضعة أسابيع.

لذلك، من المهم جداً أن يواصل طفلكم في تعلم الدروس حتى لو لا يذهب إلى المدرسة. إذا لم تكن على اتصال بممثل المدرسة التي يحضرها طفلكم، فاتصل بمعلم الفصل/الصف (أو إدارة المدرسة) لمعرفة كيفية التعلم عن بعد.

(هنا يمكنك تحديد جهة اتصال محددة:

- إذا كنتم لا تستطيعون التحدث، لأنه ليس لديكم معرفة جيدة باللغة التشيكية، فمن الممكن في براغ استغلال خدمات المترجمين الشفويين المرافقين للمنظمات غير الحكومية مثل منظمة **META ops** التي موقعها الإلكتروني www.meta-ops.cz والبريد الإلكتروني: poradenstvi@meta-ops.cz ورقم تليفونهم الجوال: 00420773304464، ومركز براغ للتكامل **Integrační centrum Praha** والتي موقعها الإلكتروني <https://icpraha.com/tlumoceni-online> خارج براغ، يمكنك استغلال خدمات مركز اندماج الأجانب الموجودة في كل منطقة من مناطق الجمهورية التشيكية والتي موقعها الإلكتروني <http://www.integracnicentra.cz>، وبالتالي استخدام خدمات مترجم أو مساعدة موظف أخصائي اجتماعي للذات سيساعدانكم في التواصل مع المدرسة.
- جميع خدمات الترجمة الفورية مجانية.
- يمكن للمدرسة أيضاً استخدام خدمات المعهد التربوي الوطني في جمهورية التشيك ويمكن ترجمة المعلومات الأساسية المتعلقة بتعليم طفلكم حتى تستطيعون فهم تعليمات المدرسة. إذا كنتم لا تفهمون تعليمات المدرسة (الرابطة <https://cizinci.npicr.cz/tlumoceni-a-preklady>)، فلا تخجوا من طلب ترجمة هذه التعليمات الأساسية. وفي الحاجة الماسة والحالات القصوى يمكنكم أيضاً استخدام ترجمة **Google** على <https://translate.google.com>.

إذا كنتم أنتم أو طفلكم تواجهون صعوبة في فهم الواجبات أو إذا كان طفلكم غير قادر على القيام بالمهام في المدرسة، فاتصل بمعلم الفصل لإعلامكم بأنكم لا تفهمون أو لا تعرفون كيف تحلون الواجبات (ويحدث هذا في العديد من العائلات الآن).

ليس مؤكداً لسوء الحظ في هذه الأوقات متى بالضبط سيتم إعادة فتح المدرسة. وبحسب وزارة التربية والتعليم، فإن المدارس لن تفتح قبل منتصف شهر مايو (أيار).

للمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني لمدرستكم:

أو موقع **META** الإلكتروني، www.meta-ops.cz،

أو النسخة الإنجليزية من الموقع: <https://www.mvcr.cz/mvcren>،

<https://metropolevsech.eu/en/news> (الموقع مكتوب بالعديد من اللغات ويحتوي على معلومات أساسية عن الوضع في جمهورية التشيك)

أو الفيسبوك <https://www.facebook.com/metapromigranty>.

يمكننا حل الصعوبات معاً!

Dostupné z portálu www.inkluzivniskola.cz, vytvořeného společností META, o.p.s. za finanční podpory Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Provoz portálu je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí.

Dostupné z portálu <https://cizinci.npicr.cz/>



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

